

1804

R. Colegio de S. M. Carlos.

Observacion sobre un
 Carbunco con malignidad.
 por Sr. Rafael Corta.
 y } 5 y 12
 De Enero.

su Centura: Sr. D. Juan
 Pedro Casello.

87-4-A-n. 5

N. 454 y 455



1871

Received of Mr. J. H. ...

the sum of ...

for ...



87-2. A = no 5 - N° 154





Manuel Rodríguez, de unos 22 años de edad,
de temperamento robusto, y de oficio mozo de
mulas, y ensacador de lana sintió escalofríos
en 24 de septiembre próximo pasado, en q.
concluyó de ensacar lana por este año. Siguió
calor, frecuencia de pulso, vomitor, y apareció
un carbunco en la parte media de la frente
con una ciúspela flemonosa, q. desde el sitio
del carbunco se extendió por el lado derecho
hasta el ombligo, comprendiendo la cara y el
cráneo. Para la asistencia de este enfermo fue
llamado un curandero, el qual le puso a dieta, y
al uso del agua de limón, y aplicó en el car-
bunco un unguento estimulante. Nada añadió
a este plan hasta el día 27 tercero de la
enfermedad, en q. por haberse aumentado
considerablm. la ciúspela y coágulos de ca-

beras hizo una sangría de siete à ocho onzas.
Por disposición suya pasó à visitar al enfer-
mo en el mismo día por la noche, y noté lo
siguiente: carbunco y exúlcera en los sitios in-
dicados; ojos encendidos; gran cargazon de ca-
beza; respiracion frecuente y difícil; pulso
pequeno, frecuente y debil; calor axente; cutis
seca; lengua humeda y algo amarilla, sin se-
paracion de fuerzas; inquietud; ~~parálisis~~, me-
temismo; aturdimiento de vientre; orina escasa a-
marilla, y turbia; y la cutis toda algo pagra.
Inspeccioné la sangre, cuyo suero era amarillo,
y el coagulo de poca consistencia y de un rojo
claro; y tambien los vomitos, q. estaban algo tenidos
de bilis. En vista de estos fenomenos inferí q. la
bilis concurría como agente à la formacion del
mal, conceptuando q. residía principalm. en
los intestinos y en segundas vias. Parecia poco
conforme con la edad, temperamento, y vida exor-
citada de nuestro enfermo, el estado nervioso

q. indicaba la posturación de fuerzas; la falta de correspondencia entre la sed y humedad de la lengua, con la sequedad y calor urente de la piel; y la pequenez del y debilidad del pulso; esto me hizo recelar que además de la bilis obra-
ba algún agente apagador de la vida proceden-
te del sujo de la lana o del influjo estacional,
q. entonces era nervioso-pútrido, o de uno y otro;
y creí en consecuencia q. la fiebre era bilioso-
nerviosa con tendencia próxima a la putredor.

Reconoci por sintomático el carbunco y la erisipela; pues engeraron con la fiebre, y se graduaban según ella. Temí una apoplejía biliosa, si seguían acrecentándose los síntomas, atendiendo a la debilidad, particularm. del cere-
bro, q. por momentor se iba aumentando.

En esta inteligencia me propuse desaho-
gar la cabeza por medio de sangüíjuelas; eva-
cuar el vientre a beneficio de lavativas y con-
puestas de una infusión de manzanilla, de ci-
naga, y miel; y ocurrir al estado nervioso, y a

la quíndese inminente con un ligero cocimiento de quina y contrayerva; encasque q. se continuare con el agua de limón à pasto; y aplique un parche de unguento amariño al carbunco.

En el día sigte, q. era el 26.º El mes y 11.º de la enfermedad, advertí alguna remisión en los síntomas; los quales fueron cediendo sucesivamte, y al mismo paso q. se iban regulando las funciones hasta q. en el día 7.º de octubre, q. era el 7.º de la enfermedad, desapareció el todo la fiebre y la erisipela; todo à beneficio con el auxilio del plan referido, y de una repetida pose el grano & tratado emético, q. cada tres horas tomaba el enfermo con un costadillo del cocimiento indicado desde el día 4.º. Se hizo la curia por evacuaciones biliares de siempe abundantes, y por un sudor muy copioso. Quedó el carbunco, cuya curia se fue separando poco à poco por medio del unguento amariño, y cuya cicatriz se obtuvo por fin aplicando hila seca; y una hinchazon de la glandula parotida, q. no necesitó mas socorro q. el de unguento rosado.

Reflexiones

Los productos morbidos tienen relación íntima entre el modo de obrar de los agentes preternaturales, y las predisposiciones ya constitucionales ya topicas à enfermedad, q. residen en los pacientes. Verdad experimental, q. nos conduce como por la mano al conocimiento de la índole de las enfermedades obscuras y à las veces malignas; enseñándonos à consultar à la analogía, al influjo estacional, epidémico, endémico, &c. hasta encontrar la relación expresada, cuya falta se requiere.

En virtud de este principio pareciéndome q. la bilis principal^l no hallándose acumulada en el estomago no podría en un sujeto joven y robusto como nuestro enfermo ocasionar el estado nervioso y la solución y depravación de la sangre, q. se ha manifestado, à lo menos con tanta prontitud; me persuadi q. el flujo de la luna, ó el influjo estacional, q. entonces era nervioso-pútrido, juntos ó separados concurrían à la formación del mal

con el qual tenían la correspondiente relación;
q. el exceso y adúlteración de la bilis, lo mismo
q. el caubunco, eran efectos q. podrían también tener
alguna dependencia previa de las fatigas y ac-
toramientos anteriores; y q. disturbaba mucho nuestro
enfermo de tener diatesis inflamatoria, no obsta-
re q. está propenso à ella por su edad, sexo, tem-
peramento, y modo de vivir.

Con presencia de estos antecedentes, y de la
pequeñez y debilidad del pulso creí q. no con-
venia repetir la sangría, al paso q. por las razo-
nes expuestas en la historia de la enfermedad
me pareció q. absoluta necesidad la aplicación
de sanguijuelas en la cabeza. Digo q. no conve-
nia repetir la sangría, como suponiendo q. fue
útil la que se hizo sin embargo de no ser confor-
me con la idea, q. me había formado el mal;
en efecto considero q. había exceso de sangre,
y q. solo evacuando una cierta cantidad de este
humor podían los vasos contraerse con la libertad,
q. se requeria para rehacerse competentemente con-
tra los agentes morbidos, y evitar en parte q. se

7º solo me
queda el es-
demasiado
grande?

atancarse y acumularse mucha sangre en el ce-
rebro. 1º Quisiera q. esta máxima se tuviera pre-
sente hasta en la misma peste, cuya terminación
ha sido felicísima muchas veces en sujetos so-
brios por haberse sangrado; advirtiéndose q. en
semejantes casos se debe sacar menor sangre en
igualdad de circunstancias q. la q. se sacaría
si la enfermedad no fuese perniciosa.

Se echa de ver la utilidad del cocimiento
de quina y de contrayerva, y del agua de li-
mon por poco q. se atienda a la índole de los
agentes malaricos, y al estado del enfermo; no
menor q. la de las lavativas; pues las evacuacio-
nes de vientre son utilísimas para descargar
la cabeza, al paso que en el presente caso eran
de absoluta necesidad para promover deposicio-
nes biliosas.

Para baxar el miasma de la lana,
q. verosímil. obra es impedir su actuacion
ulterior, habria prescrito y sobre todo para
poner en orden las funciones, aunque no expul-
se aquel miasma, habria prescrito un vom-
itivo para despues de haberse desahogado la ca-

20
Dera por medio de las sanguijuelas, si hubiere
estado tan cargada; difusi mi decisioⁿ para el
dia siguiente, en q. me contenté con administrar
la sexta parte de un grano de tartaro emetico
por dosis, por obviarse ya algun anexo en
las funciones, madurara la cura, y algo movido
el vientre.

Con q. sepa el uso de la quina, ha-
biendo materias subyacentes, bajo el concepto de
q. las fija llevarian muy a mal mi conducta,
si no les ocurriese q. la debilidad nerviosa era
el fenomeno, q. llamaba principalm^t. la atencion
del Profesor, y a la verdad se debe evacuar an-
tes de ordenar los tónicos, si no urge la debilidad.
No se deduxa de ai q. depe de dar la quina en
substancia, y q. secrete un coimiento ligero por
temor de q. se fixe la bilis; esta resolucion pen-
dió primero q. q. habia mucho ardor, q. q. que
habiendose disminuido el ardor con los demas
síntomas manifestaron los solidos, q. solo acciden-
talm^t. se habian debilitado, no necesitax para mas
auxilio para vencer el mal y recobrar su robustez.

El carbuno curó la fuente de la fie-
bre, & q. esa sintoma, no me sugirió otras
indicaciones, q. las de impedir el libre acceso
del aire, y calmar ligeramente; y por esto me
contenté con la aplicación de un pañete &
unguento ~~de~~ amaxillo.

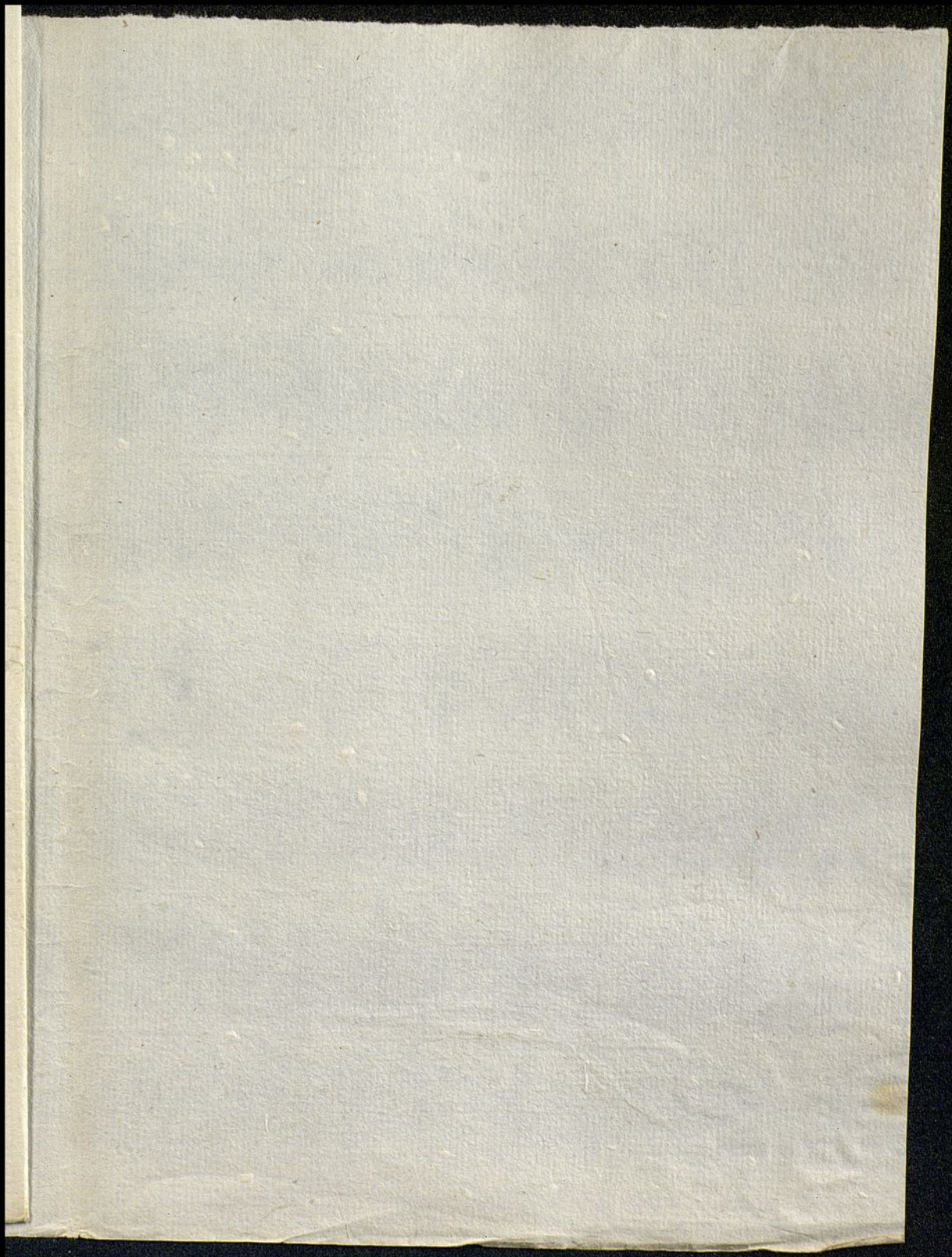
Madrid 5 de Enero de 1804.

Rafael Cortá
de Quintana



[Faint, illegible handwriting throughout the page, likely bleed-through from the reverse side.]





[Faint, illegible handwriting at the top of the page, possibly bleed-through from the reverse side.]



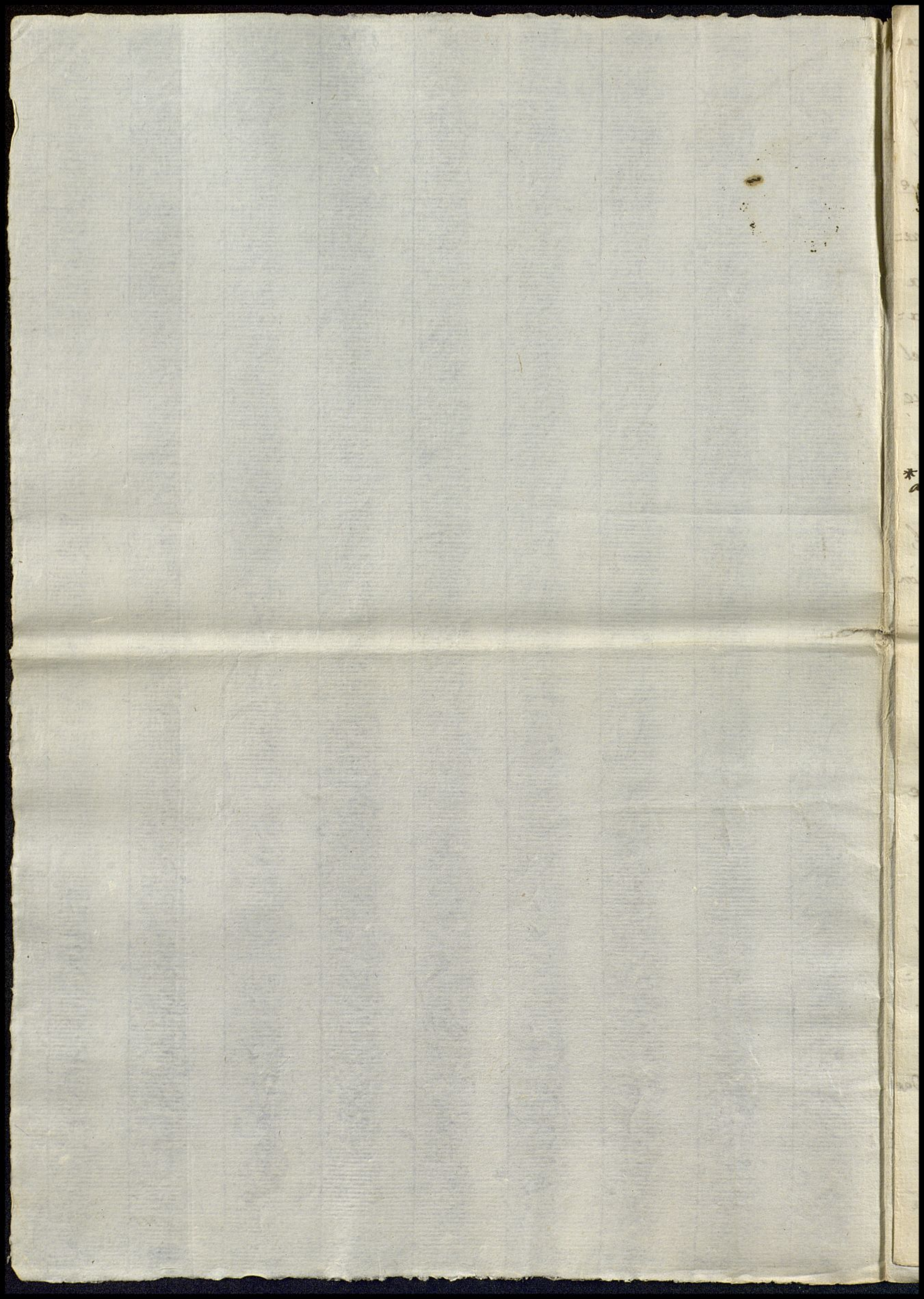
[Faint, illegible handwriting below the stamp, possibly bleed-through from the reverse side.]

[Extensive, very faint and illegible handwriting covering the lower two-thirds of the page, likely bleed-through from the reverse side.]

№ 455

87-4-A-05

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page]





La observacion que el Señor Dⁿ Rafael Corta leó, el dia 5, fue de un
sugeto de 22 años de edad, robusto, mozo de mulas y ensacador de lana;
el 25 de 7bre del año pasado, experimentó escalos frios, calor, frecuencia
de pulso, vomitos, un carbunco en la parte media de la frente y una
erisipela, que se extendia desde la parte derecha del carbunco hasta
el hombro; comprehendiendo la cara y craneo del mismo lado. El Cirujano
aquel mismo dia lo puso a dieta y al uso del agua de limon, y en el
carbunco un unguento estimulante: siguió este plan los tres primeros di-
as, y le hizo una sangria de siete o ocho onzas. El Observador lo vio en la
noche de este dia y advirtió, que los ojos estaban encendidos, gran carga-
zon de cabeza, respiracion frecuente y difícil, pulso pequeño frecuente
y debil, calor urente, cutis seca, lengua humeda y algo amarilla, sin sed,
postracion de fuerzas, inquietud, meteorismo, astriccion de vientre, orina
escasa amarilla y turbia, y la cutis algo pagiza, que la sangre tenia el tinte
ro amarillo, el cuagulo era poco consistente y de un ropo claro, y que
lo que vomitó estaba teñido de bilis.
Creyó el Observador que la bilis que se hallaba en primeras y segundas
vias contribuia a la producción del mal; y que la edad, temperamento
y ejercicio del Paciente, no eran conformes a su postracion, a la falta
de correspondencia entre la sed y humedad de la lengua, a la sequedad
y calor urente, de la piel, y a la pequenez y debilidad del pulso, y de
ahi infirió que amás de la bilis, el tufo de la lana o el influxo nervu-
so putrido, o ambos juntos, constituían ^{una} ~~una~~ fiebre biliosa-nerviosa
con tendencia a la putridéz; y que el carbunco y erisipela eran sinto-
maticos, por haber empezado y aumentado con la fiebre. Para precaver
al Paciente de una apoplexia biliosa que le amenazaba, le aplicó

sanguifuelas en la cabeza, le dió lavativas de la infusion de manzanilla vinagre y miel; para oponerse al estado nervioso y putridex imminente, le prescribió un ligero cocimiento de quina y contrayerva y el agua de limon para bebida ordinaria; y al carbunco puso un parcha de unguento amarillo. Al quátro de la enfermedad en q^e habian remitido algo los sintomas, añadió una sexta parte de grano de tartaro emetico á cada cortadillo del cocimiento que tomaba de tres en tres horas, y al septimo dia se verificó la crisis por evacuaciones biliosas de vientre, y sudores abundantes. La escara del carbunco se separó por medio del unguento amarillo, la ulcera que resultó se cicatrizo con hila seca, y se disipó la inchazon de la glandula parotida con unturas de unguento rosado.

Hace el observador algunas reflexiones acerca la indole del mal, y supone que los productos morbosos tienen una intima relacion con el modo de obrar de los agentes preternaturales y las predisposiciones constitucionales ó topicas á enfermar, con lo que se conote la indole de las enfermedades obscuras, y á veces de las malignas; por cuyo motivo le pareció que no hallandose la bilis acumulada en el estomago, no podia en un sugeto de la constitucion y circunstancias referidas, ocasionar con tanta prontitud los sintomas indicados, y si, el tufo de la lana, ó el influxo nervioso putrido constitucional, juntos ó separados; y añade que podrian contribuir las fatigas y acaloramientos precedidos; y que sin embargo de que por su temperamento edad y genero de vida estaba expuesto á una diatesis inflamatoria, distaba mucho de ella. Aprueba la sangria aunque se hizo demasiada grande á su parecer, (por no ser conforme á la idea que formó del mal) para que disminuyendose la demasiada cantidad de sangre, los vasos tubiesen libertad de oponerse á

los daños que podían ocasionar los agentes morbosos. Aconseja
el A. que esta máxima se tenga presente hasta en la peste,
que ha tenido felices terminaciones en Enfermos robustos, y
advierte, que en tales circunstancias debemos ser mas escaros
en sacar sangre, que en otras enfermedades que no sean de dicha
indole. No dispuso un vomitivo despues de las sanguijuelas, por
que el enfermo tenia la cabeza muy cargada, y se contentó
con darle al dia siguiente que estaba ya mejor, las cantida-
des referidas del tartaro emetico. Hace ver la utilidad del
plan que estableció para estos males en sujetos de las circun-
stancias de nuestro enfermo. Por ultimo advierte, que dio la qui-
na sin evacuar antes las primeras vias, porque la debilidad
nerviosa era lo que merecia su principal atencion, cuya pra-
ctica llevarian á mal sin esta circunstancia, los que
creyeren que aquel medicamento fija las saburras: yaun-
que confieso que quando hay saburra se debe evacuar
antes si no hay debilidad, añado que no se crea que por te-
mor de que se fijas la bilitis, dexase de dar la quina en
substancia, sino que le parecio que con solo el plan estab-
lecido habia bastante para destruir el mal. La aplicacion
del parche de unguento amarillo sobre el carbunco, solo se
dirigió á calmar ligeramente, y á defenderlo del contacto
del aire libre.

Dictamen.

Esta observacion hace ver con quanta cautela se á de
ir para descubrir el verdadero agente que desaregla la
constitucion, para poderle combatir con los remedios ade-
quados, como lo hizo el Observador, que atendiendo al influjo
estacional que en aquella epoca era nervioso=putrido, á

á la constitucion, oficio, á las fatigas y acaloramientos precedidos,
y á los sintomas que se manifestaban muy agenos de un sujeto ro-
busto y joven, conoció que el principal agente desareglador era el tifo
de la lana ó el influxo estacional, ó ambos, y que el exceso y adul-
teracion de la bilis lo mismo que el carbunco eran efectos, que po-
dian provenir tambien de las fatigas y acaloramientos antecedentes,
por lo que desentendiendore del carbunco y erisipela, solo dirigió sus
miras á combatir los miasmas apagadores de la vida con un coi-
miento ligero de quina y contra yerba, y no hecho mano de otros
remedios mas energicos por el mucho ardor que havia y porque dis-
minuiendore este, baxaron los demas sintomas, que solo habian de-
bilitado á los solidos accidentalmente; pero antes de esto evacuó
por medio de una sangria local la cabeza, á fin de que los vasos se
desaogasen de la demasiada sangre que contenian y sin embargo
de que el exceso y adulteracion de la bilis contribuian poco á
la esencia del mal, no olvidó el procurar su evacuacion por
medio de las lavativas con cuyos auxilios logró que al siguiente
dia se huviesen disminuido los sintomas y no tubo necesidad de ad-
ministrar mas medicamento para lograr la crisis, que la adicion
de la corta cantidad de tartaro emetico que se há dicho.

¿ Podrian proceder todos los sintomas que se manifestaron del
carbunco excitado por la bilis degenerada y acumulada? Yo
discurro asi: segun supone el Observador con mucho funda-
mento las fatigas y acaloramientos antecedentes del enfer-
mo pudieron causar muy bien la degeneracion y acumula-
cion de la bilis y nada repugna el creer que esta, depravase
la masa de la sangre, y produxese el carbunco y todos los sin-
tomas que se han referido. Esto es tanto mas probable quanto
se vió desvanecerse la enfermedad por evacuaciones bilio-
sas ventrales y un sudor abundantisimo, con la administra-

cion de lavativas laxantes y antiputridas, y con un ligero cocimiento de quina y contrayerba mezclandole la sexta parte de un grano de tartaro emetico; con cuyos auxilios se limpio el canal alimenticio de las impuridades biliosas, y se soltaron los espasmos, se excito el sudor, y cobrando vigor el principio de la vida arrojó completamente al enemigo que lo oprimia.

Otra reflexion me ocurre, y es la siguiente: ¿podria el carbunco ser idiopatico y ocasionar todos los sintomas que se refieren? Los escalos-frios, calor, frecuencia de pulso y vomitos, prostracion de fuerzas y demas sintomas que se manifestaron al principio, son los mismos que suelen acompañar á este carbunco. Y si atendemos á que desde luego se aplicó á la parte un unguento estimulante recayendo esto en un sujeto joven y robusto será facil comprender, que debió necesariamente aumentarse la irritacion, y con ella la cargazon de cabeza, encenamiento de ojos, dificultad y frecuencia en la respiracion y en una palabra todos los sintomas, dando ocasion á que la acrimonia carbuncosa atacase mas de recio al principio de la vida. Esta misma irritacion asi aumentada debió excitar una mayor secrecion de la bilis atendida la simpatia que tiene la cabeza con el higado, resultando no solo una sobreabundancia de este humor en las primeras vias, sino tambien su difusion por todo el cuerpo, de que fue indicio la aparicion de su color en todo el cutis. Añado á lo dicho, que este carbunco no debió tener á los principios la mayor malignidad, puesto q̄ no se agravó mas con los medios que se emplearon. Y fue fortuna para el paciente que al tercer dia de su mal cayese en manos del Observador que supo triunfar del agente destructor con la prescripcion de un plan el mas acertado.

Propongo estas reflexiones como puramente verosimiles

les, pero sin oponerme absolutamente á que proviniese el mal, ó del influjo estacional, ó de algun miasma que podria haver en la lana que maneja nuestro Enfermo. Conozco que son de mucho peso las razones en que se apoya esta opinion del Observador, ~~pero~~ fino discernimiento sabrá disipar facilmente las dudas que dego propuestas con el fin principal de ampliar la instruccion de la juventud en esta materia.

Esta observacion es á mi ver de la mayor utilidad para manifestar á los discipulos que el carbunco no siempre se cura con una sola clase de remedios, si no que estos deben ser muy diversos segun la causa que lo produce, teniendo lugar las sangrias, los emeticos y purgantes, los tonicos, y aun el mismo opio dado del mismo modo que en la gangrena en ciertos casos, y si es puramente topico, los causticos aplicados á la parte en sus principios, pero de modo que destruyan enteramente la parte carbuncosa, ó que es lo mismo, que quiten la comunicacion de lo malo con lo bueno, bien que por lo general es siempre menester echar mano de remedios externos y internos juntamente. Quisiera que se tuviese presente el encargo que hace el Observador, de que hasta en la peste se debe sangrar y ^{do} está indicada esta evacuacion, con cuyo remedio se han logrado efectos maravillosos, dando con esto á entender, que en la administracion ó eleccion de los remedios para curar qualquiera enfermedad, es menester contar con la constitucion, edad y estado ó circunstancias todas del paciente, con la estacion, el clima en que vive, siendo este el unico camino del acierto.

Madrid y Enero 22 de 1604

Pedro Castellá y Ginereta

*
es espero que
esta sabiduría
ta. con su

T
anticipat:
maticos



